

Italian
ATTENZIONE
Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.
Nota: I dati non vengono danneggiati dai sistemi di sicurezza a raggi X aeroportuali né in presenza di campi magnetici la cui forza sia compresa entro 3500 Oe.
Per gli utenti in Europa
Il presente prodotto è conforme alle seguenti direttive Europee: 89/336/EEC, 92/31/EEC (Direttiva EMC) 93/68/EEC (Direttiva relativa al marchio CE)
Il presente prodotto è conforme alle normative EN55022 Class B e EN55024 relative all'uso in ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera.

Uso iniziale del supporto di memorizzazione USB (installazione del driver di periferica)

Se il sistema operativo in uso è Windows 98/98SE

È necessario installare il driver di periferica seguendo la procedura riportata di seguito.

- Inserire nell'apposita unità del computer il CD-ROM in dotazione con Micro Vault.** Se si utilizza una unità CD-ROM collegata ad una porta USB, aprire nell'unità C del computer o in un'altra posizione il programma di installazione contenuto nel CD-ROM.
- Il computer è privo di unità CD-ROM, scaricare il driver di periferica dal sito Web di Micro Vault all'indirizzo: **http://www.sony.co.jp/microvault/**

- Rimuovere il coperchio da Micro Vault, quindi collegare il supporto di memorizzazione ad una delle porte USB del computer.** Viene avviata l'installazione guidata [New Hardware wizard].
- Fare clic sul pulsante [Next].**
- Fare clic su "Search for the best driver for your device", quindi sul pulsante [Next].**
- Fare clic su "CD-ROM drive", quindi sul pulsante [Next].**

- Se il programma di installazione è stato copiato dal CD-ROM al desktop oppure se il driver di periferica è stato scaricato dal sito Web di Micro Vault, fare clic su "Specify a location", quindi sul pulsante [Browse]. Quando viene visualizzata la finestra di dialogo, specificare la cartella contenente il programma di installazione, fare clic sul pulsante [OK] per chiudere la finestra di dialogo, quindi sul pulsante [Next].
- Fare clic sul pulsante [Next].**
- Fare clic sul pulsante [Finish].** Viene avviata l'installazione degli altri driver.

- Ripetere i punti da 3 a 7 per completare l'installazione.** Una volta completata l'installazione, nella finestra [My Computer] viene visualizzata un'icona dell'unità Micro Vault.

- Se il sistema in uso è Windows Me, Windows 2000, Windows XP o Mac OS 9.0 e successivo**

Generalmente, il driver di periferica viene installato automaticamente collegando Micro Vault. Tuttavia, con alcune schede USB 2.0, potrebbe essere necessario avviare manualmente l'installazione. Seguire le istruzioni a schermo per eseguire la ricerca del driver adatto.

Operazioni di base
Nota:
• Scollegare l'unità Micro Vault nel modo appropriato seguendo la procedura descritta nel presente manuale. Diversamente, è possibile che i dati non vengano registrati in modo corretto.
• Se il connettore della porta USB non è di semplice accesso, per il collegamento dell'unità Micro Vault al connettore della porta USB del computer è possibile utilizzare un hub USB.

Impostazione
Rimuovere il coperchio da Micro Vault, quindi collegare il supporto di memorizzazione ad una delle porte USB del computer.

Se i sistemi in uso sono Windows 98/98SE, Windows Me, Windows 2000 o Windows XP
Una volta collegato Micro Vault al computer, viene visualizzata l'icona dell'unità relativa alla periferica Micro Vault. Il nome dell'unità varia in base al computer in uso. A questo punto, è possibile copiare e salvare i dati in Micro Vault trascinando i file e le cartelle in corrispondenza dell'icona dell'unità, allo stesso modo delle operazioni di copia dei dati in un disco fisso o in un dischetto floppy.

Se il sistema in uso è Mac OS 9.0 o successivo
Una volta collegato Micro Vault al computer, viene visualizzata l'icona dell'unità relativa alla periferica Micro Vault. A questo punto, è possibile copiare e salvare i dati in Micro Vault trascinando i file e le cartelle in corrispondenza dell'icona dell'unità, allo stesso modo delle operazioni di copia dei dati in un disco fisso o in un dischetto floppy.

Significato dell'indicatore
Se Micro Vault è in uso, l'indicatore ne mostra lo stato nel modo seguente.

Stato dell'indicatore	Significato
Spento	Attesa
Accesso	Trasferimento dei dati in corso (non rimuovere Micro Vault mentre l'indicatore lampeggia).

Scollegamento
Se il sistema in uso è Windows 98/98SE
Assicurarsi che Micro Vault si trovi nel modo di attesa, quindi scollegare il supporto di memorizzazione.

Se il sistema in uso è Windows Me o Windows 2000
Nella barra delle applicazioni in basso a destra sullo schermo, fare doppio clic su (Unplug or Eject Hardware). Nella finestra che viene visualizzata, selezionare il nome della periferica che si desidera rimuovere, quindi fare clic sul pulsante [Stop]. Quando viene visualizzata la schermata [Stop a Hardware Device], assicurarsi che le informazioni visualizzate siano corrette, quindi fare clic sul pulsante [OK]. Quando viene visualizzato un messaggio che indica che è possibile rimuovere la periferica, scollegare Micro Vault.

Se il sistema in uso è Mac OS 9.0 e successivo
Nella barra delle applicazioni in basso a destra sullo schermo, fare doppio clic su (Safely Remove Hardware). Nella finestra che viene visualizzata, selezionare il nome della periferica che si desidera rimuovere, quindi fare clic sul pulsante [Stop]. Quando viene visualizzata la schermata [Stop a Hardware Device], assicurarsi che le informazioni visualizzate siano corrette, quindi fare clic sul pulsante OK. Quando viene visualizzato il messaggio "Safe to Remove Hardware", scollegare Micro Vault.

Se il sistema in uso è Mac OS 9.0 o successivo
Trascinare l'icona di Micro Vault nel cestino. Assicurarsi che Micro Vault si trovi nel modo di attesa, quindi scollegare il supporto di memorizzazione.

Password Lock
Informazioni su Password Lock
Password Lock è un software che consente di impostare una password per evitare l'accesso in lettura/scrittura non autorizzato a tutto o parte dell'unità Micro Vault. Password Lock crea un'unità di protezione che non viene visualizzata fino allo sblocco dell'accesso mediante l'inserimento della password, impedendo ad utenti non autorizzati di accedere ai dati personali. Tale software è compatibile solo con i sistemi Windows Me/2000/XP.

Prima di utilizzare il software
Collegare Micro Vault al computer, avviare il CD-ROM in dotazione dal menu [My Computer], quindi fare doppio clic sull'icona [PasswordLock_setup]. Una volta visualizzata la schermata di installazione, selezionare l'unità Micro Vault per cui si desidera impostare la protezione, quindi proseguire con la procedura di installazione. Al termine dell'installazione di Micro Vault, riavviare il computer. Una volta riavviato il computer, fare doppio clic su [Micro Vault] in [My Computer] per individuare l'icona [Password Lock]. Fare doppio clic sull'icona per visualizzare la schermata Setup Menu, quindi fare clic su [Set / Change Password] per impostare la password. Per evitare di dimenticare la password, accertarsi di immettere un suggerimento che consenta di ricordarla (fino a 31 caratteri).

Uso di Password Lock
Fare doppio clic su [Micro Vault] in [My Computer], quindi sull'icona [Password Lock] per visualizzare la schermata Setup Menu. Eseguire quindi la procedura riportata di seguito.

- Per bloccare l'unità di protezione, fare clic su [Lock]. L'unità di protezione scompare da [My Computer] e l'accesso non è disponibile. Accertarsi di bloccare l'unità Micro Vault prima di rimuoverla.
- Per sbloccare l'unità di protezione, fare clic su [Unlock]. Immettendo la password nella schermata visualizzata, quindi uscendo da quest'ultima, l'unità di protezione viene visualizzata in [My Computer]. A questo punto è possibile scrivere dati o leggere quelli memorizzati.
- Per modificare la capacità di memoria dell'unità di protezione (valore predefinito in 8 MB), fare clic su [Resize] nella schermata Setup Menu. La capacità verrà aumentata o diminuita in base alle modifiche effettuate.

Uso di Password Lock da una sorgente esterna
Se Password Lock viene utilizzato per la prima volta su un computer, fare doppio clic sull'icona Password Lock in Micro Vault, quindi installare i file necessari. Dopo avere installato i file, riavviare il computer per attivare Password Lock.

In caso di dimenticanza della password
In caso di dimenticanza della password, non sarà possibile leggere i dati memorizzati nell'unità di protezione. Accertarsi di impostare un suggerimento che consenta di ricordare la password.

Se si dimentica la password, fare clic su [Forgot Password?] nella schermata Setup Menu, quindi eseguire una delle operazioni indicate di seguito nella schermata visualizzata. Si noti che l'esecuzione di una di tali procedure porterà all'eliminazione dei file memorizzati nell'unità di sicurezza (verranno eliminati soltanto questi dati).

- Per ripristinare l'unità di sicurezza, fare clic su [Rebuild Security Drive]. Occorre inoltre impostare una nuova password.
- Per cancellare l'unità di sicurezza, fare clic su [Disable Security Drive].

Disinstallazione di Password Lock
Per disinstallare Password Lock, utilizzare il file Uninstall.exe presente nel CD-ROM in dotazione. Password Lock verrà così cancellato dal computer.

Per ulteriori informazioni, consultare il sito Web al seguente indirizzo: **http://www.sony.co.jp/microvault/**

Note sull'uso
• È possibile che Micro Vault non funzioni correttamente se viene collegato al computer al momento dell'avvio, del riavvio o del ripristino dal modo di risparmio energetico. Scollegare sempre Micro Vault dal computer prima di effettuare tali operazioni.

• L'estremità del coperchio di Micro Vault è dotata di un foro per l'applicazione di una linguetta o di un anello. Prestare attenzione se Micro Vault viene tenuto da una linguetta o da un anello durante l'uso in quanto è possibile che cada.

• Non posizionare la periferica nei seguenti luoghi:

- estremamente caldi o freddi
- soggetti a polvere o sporcizia
- soggetti a elevata umidità
- soggetti a vibrazioni
- esposti alla luce solare diretta

• Pulizia
Per la pulizia, utilizzare un panno morbido asciutto o un panno morbido leggermente imbevuto con una soluzione detergente neutra. Non utilizzare alcun tipo di solvente, quali alcol o benzene in quanto potrebbero danneggiare il rivestimento.

• Micro Vault è un marchio di fabbrica di Sony Corporation.

• Microsoft e Windows sono marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

• Mac e Macintosh sono marchi di fabbrica di Apple Computer, Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

• Eventuali altri nomi di sistemi o prodotti citati nel presente manuale sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari. Inoltre, i simboli ™ e ® non vengono utilizzati nel presente manuale.

- La garanzia del prodotto è limitata esclusivamente al supporto di memorizzazione USB stesso, utilizzato normalmente, in conformità con le presenti istruzioni per l'uso e impiegando gli accessori (inclusi i software) in dotazione con il prodotto nell'ambiente operativo specificato o consigliato. Sono inoltre soggetti alle suddette restrizioni i servizi forniti dalla società, quali il supporto tecnico.
- La società non potrà essere ritenuta responsabile di danni o perdite derivanti dall'uso del presente prodotto né di rivendicazioni di terzi.
- La società non potrà essere ritenuta responsabile di: problemi relativi al computer o ad altri elementi hardware derivanti dall'uso del prodotto; idoneità del prodotto ad hardware, software o periferiche dei specifici; conflitti del sistema operativo con altri software installati; perdita di dati; altri danni accidentali o imprevedibili.
- La società non potrà essere ritenuta responsabile di danni finanziari, perdite di profitto, rivendicazioni di terzi e così via derivanti dall'uso del software in dotazione con il prodotto.
- Il software in dotazione con il prodotto è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente con il prodotto.
- Le specifiche del software sono soggette a modifiche senza preavviso.

Português

AVISO
Mantenha o produto afastado do alcance das crianças. No caso de ser engolido, consulte imediatamente o médico.

Nota: Os dados não são afetados nos ambientes seguintes: sistema de segurança de raios X dos aeroportos e em campos magnéticos com forças não superiores a 3.500 Oe.

Para os clientes na Europa
Este produto está em conformidade com as diretivas europeias, 89/336/EEC, 92/31/EEC (EMC Directive) 93/68/EEC (CE Marking Directive)

Este produto está em conformidade com as normas EN55022 Class B e EN55024 para utilização nas áreas seguintes: residenciais, comerciais e industriais.

Quando utilizar o suporte de armazenamento USB pela primeira vez (Instalar o controlador do dispositivo)

Quando executar o Windows 98/98SE
O controlador do dispositivo tem de ser instalado de acordo com o procedimento descrito abaixo.

- Introduza o CD-ROM fornecido com o Micro Vault na unidade de CD-ROM do computador.**

Se utilizar uma unidade de CD-ROM ligada a uma porta USB, copie o programa de instalação do CD-ROM para a unidade C do computador ou para outra localização.

Se o computador não tiver uma unidade de CD-ROM, transfira o controlador do dispositivo a partir do Web site de Micro Vault, em: **http://www.sony.co.jp/microvault/**

- Remova a tampa do Micro Vault e ligue-o a uma das portas USB do computador.** O assistente [Novo Hardware] (Novo Hardware) é iniciado.
- Clique no botão [Next] (Seguinte).**
- Clique em "Search for the best driver for your device" ("Procurar o melhor controlador para o dispositivo") e, em seguida, clique no botão [Next] (Seguinte).**
- Clique em "CD-ROM drive" ("Unidade de CD-ROM") e, em seguida, clique em [Next] (Seguinte).**

Se copiar o programa de instalação do CD-ROM para o ambiente de trabalho ou se transferir o controlador do dispositivo a partir do Web site do Micro Vault, clique em "Specify a location" ("Especifique uma localização") e, em seguida, clique no botão [Browse] ([Procurar]. Quando aparecer a caixa de diálogo, especifique a pasta onde pretende armazenar o programa de instalação, clique no botão [OK] para fechar a caixa de diálogo e, em seguida, clique no botão [Next] (Seguinte).

- Clique no botão [Next] (Seguinte).**

- Clique no botão [Finish] (Terminar).**

A instalação dos outros controladores é iniciada.

- Repita os passos 3 a 7 para concluir a instalação.**

Depois do processo de instalação estar concluído, aparece o ícone de unidade do Micro Vault aparece na janela O meu computador ([My Computer]).

Quando utilizar o Windows Me, Windows 2000, Windows XP ou Mac OS 9.0 e superior
Normalmente, o controlador do dispositivo é instalado automaticamente quando se liga o Micro Vault. No entanto, com algumas placas USB 2.0, pode ser preciso conectar a instalação manualmente. Siga as instruções mostradas no ecrã para procurar um dispositivo adequado.

Operação básica
Nota:

- Retire corretamente o Micro Vault de acordo com o procedimento descrito neste manual. Caso contrário, os dados podem não ser gravados corretamente.
- Se tiver dificuldade em aceder ao conector da porta USB, pode utilizar um hub USB para ligar o Micro Vault ao conector da porta USB do computador.

Quando executar o Windows 98/98SE, o Windows Me, o Windows 2000 ou o Windows XP

Depois do Micro Vault estar ligado ao computador, aparece o ícone de unidade do dispositivo Micro Vault. (O nome da unidade varia de acordo com o sistema do computador).

Pode copiar e guardar dados no Micro Vault arrastando os ficheiros e as pastas no ícone de unidade, tal como faria se copiasse os dados para um disco rígido ou para uma disquete.

Quando utilizar o Mac OS 9.0 e superior
Depois do Micro Vault estar ligado ao computador, aparece o ícone de unidade do dispositivo Micro Vault. Pode copiar e guardar dados no Micro Vault arrastando os ficheiros e as pastas no ícone de unidade, tal como faria se copiasse os dados para um disco rígido ou para uma disquete.

Significados da luz do indicador
Quando estiver a utilizar o Micro Vault, a luz do indicador mostra o estado respectivo da forma indicada abaixo.

Estado da luz do indicador	Significado
Desativado (Off)	Em espera
Activado (On)	Transferir dados em curso (Não remover o Micro Vault quando a luz do indicador estiver intermitente.)

Desligar
Quando executar o Windows 98/98SE
Depois de confirmar que o Micro Vault está no modo de espera, desligue o Micro Vault.

Quando executar o Windows Me ou o Windows 2000
Faça duplo clique em (Unplug or Eject Hardware) (Desligar ou remover hardware) no tablete de tarefas no canto inferior direito do ecrã. Quando aparecer a janela, selecione o nome do dispositivo que pretende remover e clique no botão [Stop] ([Parar]. Quando aparecer o ecrã [Stop a Hardware Device] ([Parar um dispositivo de hardware]), verifique se as informações estão corretas e, em seguida, clique no botão [OK]. Quando aparecer uma mensagem a indicar que o dispositivo pode ser removido de forma segura, desligue o Micro Vault.

Quando executar o Windows XP
Faça duplo clique em (Safely Remove Hardware) (Remover hardware de forma segura) no tablete de tarefas no canto inferior direito do ecrã. Quando aparecer a janela, selecione o nome do dispositivo que pretende remover e clique no botão [Stop] ([Parar]. Quando aparecer o ecrã [Stop a Hardware Device] ([Parar um dispositivo de hardware]), verifique se as informações estão corretas e, em seguida, clique no botão [OK]. Quando aparecer uma mensagem "Safe to Remove Hardware" ("É seguro Remover o Hardware"), desligue o Micro Vault.

Quando utilizar o Mac OS 9.0 e superior
Arraste o ícone do Micro Vault para a Lata do lixo (Trash). Depois de confirmar que o Micro Vault está no modo de espera, desligue o Micro Vault.

Password Lock
O que é Password Lock?
Password Lock é software que permite definir uma palavra-passe para impedir o acesso de leitura/escrita não autorizado a todo ou parte do Micro Vault. Password Lock cria uma unidade de segurança que só aparece quando se introduz a palavra-passe para desbloquear o acesso, o que impede o acesso aos dados por parte de outras pessoas.

Este software só é compatível com Windows Me/2000/XP.

Antes de utilizar este software
Ligue Micro Vault ao seu computador, inicie o CD-ROM fornecido a partir de [My Computer] e clique duas vezes no ícone [PasswordLock_setup]. Quando o ecrã de instalação aparecer, selecione a unidade do Micro Vault a definir como unidade de segurança e continue a executar o procedimento de instalação. Concluída a instalação do Micro Vault, reinicie o computador.

Depois de reiniciar o computador, clique duas vezes em [Micro Vault], a partir de [My Computer], para localizar o ícone [Password Lock]. Clique duas vezes no ícone para ver o ecrã Setup Menu e depois clique em [Set / Change Password] para definir a palavra-passe. Para que nunca se esqueça da palavra-passe, introduza uma sugestão (máximo de 31 caracteres).

Como utilizar Password Lock
Clique duas vezes em [Micro Vault], a partir de [My Computer], clique duas vezes no ícone [Password Lock] para ver o ecrã Setup Menu e execute o seguinte procedimento.

- Para bloquear a unidade de segurança, clique em [Lock]. A unidade de segurança desaparece de [My Computer] e deixa de estar acessível. Não se esqueça de bloquear Micro Vault antes de removê-lo.
- Para desbloquear a unidade de segurança, clique em [Unlock]. Se introduzir a palavra-passe no ecrã apresentado e depois fechar esse ecrã, a unidade de segurança aparece em [My Computer] o que permite a leitura dos dados nela guardados ou o registo de dados na mesma unidade.
- Para alterar a capacidade de memória da unidade de segurança (predefinição: 8 MB), clique em [Resize] no ecrã Setup Menu. A capacidade aumenta ou diminui consoante as alterações efectuadas.

Utilizar Password Lock a partir de uma origem externa
Quando utilizar Password Lock num computador pela primeira vez, clique duas vezes no ícone Password Lock em Micro Vault e instale os ficheiros necessários. Concluída a instalação dos ficheiros, reinicie o computador para utilizar Password Lock.

Se se esquecer da palavra-passe
Se não se lembrar da palavra-passe, não pde ler os dados guardados na unidade de segurança. Não se esqueça de introduzir uma sugestão para ajudar a não se a lembrar-se da palavra-passe.

Se se esquecer da palavra-passe, clique em [Forgot Password?] no ecrã Setup Menu e execute um dos seguintes procedimentos no ecrã que aparece. A execução de qualquer um dos seguintes procedimentos vai apagar todos os ficheiros guardados na unidade de segurança. (Apenas são apagados os dados guardados na unidade de segurança.)

- Para redefinir a unidade de segurança, clique em [Rebuild Security Drive]. Também é preciso definir uma nova palavra-passe.
- Para apagar a unidade de segurança, clique em [Disable Security Drive].

Desinstalar Password Lock
Utilize o ficheiro Uninstall.exe, contido no CD-ROM fornecido, para desinstalar Password Lock. Este ficheiro apaga Password Lock do computador.

Para obter mais informações, visite o seguinte Web site: **http://www.sony.co.jp/microvault/**

Notas sobre a utilização
O Micro Vault pode não funcionar corretamente se o computador ao qual está ligado estiver a ser iniciado, reiniciado ou restaurado do modo de pausa. Desligue sempre o Micro Vault do computador antes de executar uma destas operações.

- A extremidade da tampa do Micro Vault tem um orifício para uma correia ou para uma argola. Tenha cuidado para não deixar o Micro Vault pendurado por uma correia ou argola quando o estiver a utilizar, porque este pode sair do orifício e pode perdê-lo.
- Não coloque a unidade em localizações:
 - extremamente quentes ou frias
 - com pó ou sujais
 - muito húmidas
 - com vibrações
 - expostas à luz directa do sol
- Limpeza
 - Limpe a unidade com um pano macio e seco ou com um pano macio ligeiramente húmido com um detergente suave.
- Não utilize nenhum tipo de solvente, tais como álcool ou benzina, que pode danificar o acabamento.
- Micro Vault é uma marca registada da Sony Corporation.
- Microsoft e Windows são marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.
- Mac e Macintosh são marcas comerciais da Apple Computer, Inc., registada nos E.U.A. e noutros países.
- Outros nomes de sistemas e de produtos que apareçam neste manual são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais dos respectivos proprietários. Note que os símbolos ™ e ® não são utilizados neste manual.

• A garantia do nosso produto está limitada apenas ao próprio suporte de armazenamento USB, quando utilizado normalmente de acordo com estas instruções de funcionamento e com os acessórios (incluindo o software) que foram incluídos nesta unidade no ambiente do sistema especificado ou recomendado. Os serviços fornecidos pela Empresa, tais como assistência ao utilizador, estão também sujeitos a estas restrições.

- A Empresa não é responsável por quaisquer danos ou perdas resultantes da utilização deste aparelho ou no caso de haver uma reclamação de terceiros.
- A Empresa não é responsável de modo algum por: problemas com o computador ou com hardware resultantes da utilização deste produto; da adequabilidade deste produto para hardware, software ou periféricos específicos; conflitos de funcionamento com outro tipo de software instalado; perda de dados ou outros danos acidentais ou imprevisíveis.
- A Empresa não é responsável por quaisquer danos financeiros, perda de lucros, reclamações de terceiros, etc., resultantes da utilização deste aparelho.
- O software fornecido com este aparelho só pode ser utilizado neste aparelho.
- As especificações de software podem estar sujeitas a alterações sem aviso prévio.

中文
警告
請將本品放在兒童接觸不到的地方。如果吞食，立即請醫生救治。
註:
數據在下列環境下是安全的：機場內的 X 射線安全系統和磁場強度不超過 3500 Oe。

當第一次使用 USB 存儲媒體時（安裝設備驅動程式）

當運行 Windows 98/98SE 時
必須按下列步驟安裝驅動程式

- 把 Micro Vault 附帶的 CD-ROM 放入電腦的 CD-ROM 驅動器。當使用連到 USB 端口的 CD-ROM 驅動器時，請把 CD-ROM 中的安裝程式拷貝到電腦的驅動器 C 或任何其它位置。如果您忘記密碼，請從 Micro Vault 網站上下載設備驅動程式：**http://www.sony.co.jp/microvault/**
- 取下 Micro Vault 的保護套，把它連到電腦的一個 USB 端口。
- 單擊 [Next] 按鈕。
- 單擊 "Search for the best driver for your device"，然後單擊 [Next] 按鈕。
- 單擊 "CD-ROM drive"，然後單擊 [Next] 按鈕。
- 如果從 CD-ROM 把安裝程式拷貝到了桌面或從 Micro Vault 網站下載了驅動程式，單擊 "Specify a location"，然後單擊 [Browse] 按鈕。當對話框出現時，指定存儲安裝程式的資料夾，單擊 [OK] 按鈕關閉對話框，然後單擊 [Next] 按鈕。
- 單擊 [Next] 按鈕。
- 單擊 [Finish] 按鈕。
- 啟動安裝其他驅動程式。
- 重複第 3 到第 7 步完成安裝。

一旦安裝過程完成，Micro Vault 的驅動器圖標出現在 My Computer 窗口。

當運行 Windows Me、Windows 2000、Windows XP 或 Mac OS 9.0 及其以上版本時

一般來說，當 Micro Vault 連接到電腦上時，自動安裝設備驅動程序。但是，對某些 USB 2.0 卡或接口板，可能需要手動進行起始安裝。請按螢幕上顯示的說明，搜索合適的驅動程式。

基本操作
註:

- 請按本手冊中介紹的步驟正確刪除 Micro Vault。否則不能正確刪除數據。
- 如果很直接連上 USB 端口連接器，可以使用 USB 集線器把 Micro Vault 連到電腦上的 USB 端口連接板上。

設定
取下 Micro Vault 的保護套並將它連到電腦的 USB 端口。

當運行 Windows 98/98SE、Windows Me、Windows 2000、或 Windows XP 時

一旦 Micro Vault 連上電腦，Micro Vault 設備的驅動器圖標即顯示出現。（驅動器名稱取決於電腦系統）

現在，可以通過把檔案和資料夾拖到 Micro Vault 驅動器圖標上來將資料拷貝和保存到 Micro Vault 上，如同拷貝資料到硬碟或軟碟上的操作。

當運行 Mac OS 9.0 及其以上版本時

一旦 Micro Vault 連上電腦，Micro Vault 設備的驅動器圖標即顯示出現。現在，可以通過把檔案和資料夾拖到 Micro Vault 驅動器圖標上來將資料拷貝和保存到 Micro Vault 上，如同拷貝資料到硬碟或軟碟上的操作。

指示燈的意義
當 Micro Vault 正在使用時，指示燈顯示狀態如下。

指示燈狀態	意義
關	待機
開	正在傳輸資料（指示燈閃爍時，不要取下 Micro Vault）

取出
當運行 Windows 98/98SE 時
確認 Micro Vault 處於待機狀態後，取出 Micro Vault。

當運行 Windows Me 或 Windows 2000 時
双击螢幕右下方任務欄的 (安全取下硬體)，在出現的窗口中，選擇要取下設備的名稱，然後單擊 [Stop] 按鈕。當 [Stop a Hardware Device] 螢幕出現時，確認顯示資訊正確，然後單擊 [OK] 按鈕。當出現訊息顯示可以安全取下設備時，取出 Micro Vault。

當運行 Windows XP 時
雙擊螢幕右下方任務欄的 (安全取下硬體)，在出現的窗口中，選擇要取下設備的名稱，然後單擊 [Stop] 按鈕。當 [Stop a Hardware Device] 螢幕出現時，確認顯示資訊正確，然後單擊 OK 按鈕。當 "Safe to Remove Hardware" 訊息出現時，取出 Micro Vault。

當運行 Mac OS 9.0 及其以上版本時
把 Micro Vault 圖標拖到回收站。確認 Micro Vault 處於待機狀態後，取出 Micro Vault。

关于 Password Lock
什么是 Password Lock？
Password Lock 是一個軟體，您可以用它設定密碼，以防對 Micro Vault 上的全部或部分資料的越權讀 / 寫訪問。Password Lock 創建一個安全驅動器，在輸入密碼解鎖訪問之前，該驅動器並不顯示，從而可防止他人訪問您的資料。

該軟體只與 Windows Me/2000/XP 相容。

使用該軟體之前
將 Micro Vault 連接到您的電腦上，然後從 My Computer 啟動 Micro Vault 附帶的 CD-ROM，雙擊 [PasswordLock_setup] 圖示。出現安裝畫面時，選擇您想要設為安全驅動器的 Micro Vault 驅動器，然後繼續進行安裝。Micro Vault 安裝完成后，重新啟動電腦。

電腦重新啟動后，雙擊 My Computer 中的 [Micro Vault] 以顯示 [Password Lock] 圖示。雙擊該圖示顯示 Setup Menu 畫面，然後單擊 [Set / Change Password] 設定密碼。為防止您忘記密碼，請務必輸入一密碼提示（最多 31 個字元）。

如何使用 Password Lock
雙擊 My Computer 中的 [Micro Vault]，雙擊 [Password Lock] 圖示，顯示 Setup Menu 畫面，然後按下面的步驟執行。

- 要鎖定位安全驅動器，請單擊 [Lock]。安全驅動器從 My Computer 中消失，並且不能再訪問。取出 Micro Vault 之前，請務必將其鎖死。
- 要解除鎖定的安全驅動器，請單擊 [Unlock]。如果在顯示的畫面中輸入密碼后關閉該畫面，則安全驅動器出現在 My Computer 中，您可以讀取存儲在該驅動器中的資料，或在該驅動器上寫資料。
- 要改變安全驅動器的存儲容量（預設：8MB），單擊 Setup Menu 畫面中的 [Resize]。容量的增加或減少取決于您所做的改變。

從外部源程式使用 Password Lock
在電腦上首次使用 [Password Lock] 時，雙擊 Micro Vault 中的 Password Lock 圖示，並安裝必要的檔案。安裝檔案后，重新啟動電腦以啟用 Password Lock。

如果您忘記了密碼
如果您忘記了密碼，您將不能讀取存儲在安全驅動器上的資料。請務必設定一密碼提示，它將幫助您想起您的密碼。

如果您確實忘記了密碼，請單擊 Setup Menu 畫面中的 [Forgot Password?]，並在顯示的畫面中執行下面的步驟之一。請注意，無論執行下面的哪一步驟，都將刪除存儲在安全驅動器上的所有檔案。（只刪除安全驅動器上的資料。

- 要重新設定安全驅動器，請單擊 [Rebuild Security Drive]。您也必須設定新密碼。
- 要刪除安全驅動器，請單擊 [Disable Security Drive]。

卸載 Password Lock
請使用 Micro Vault 附帶的 CD-ROM 中的 Uninstall.exe 檔案來卸載 Password Lock。這就從您的電腦中刪除了 Password Lock。

有關更多詳情，請訪問下列網站：
http://www.sony.co.jp/microvault/

使用注意事項

- 當電腦啟動、重新啟動或從睡眠模式恢復時，如果把 Micro Vault 連到電腦上，Micro Vault 可能無法正常工作。在進行這些操作前，務必從電腦上取出 Micro Vault。
- Micro Vault 保護套的邊緣有一個孔，可以掛帶子或環。當使用 Micro Vault 時，如果 Micro Vault 掛在帶子或環上，請務必小心，因為 Micro Vault 有可能從外套中跌落而損壞。
- 不要將本機放在以下位置：
 - 非常冷或熱的地方
 - 灰塵多或潮的地方
 - 非常潮濕的地方
 - 震動大的地方
 - 有腐蝕性氣體的地方
 - 陽光直射的地方
- 清潔
 - 用軟的乾布或稍沾上中性洗潔溶液的軟布清潔本機。
 - 不要使用任何種類的溶劑，如酒精或苯，它們可能損壞表面。
- Micro Vault 是 Sony 公司的商標。
- Microsoft 和 Windows 是 Microsoft 公司在美國和其他國家的註冊商標。
- Mac and Macintosh 是 Apple Computer 公司的商標，已在美國和其他國家註冊。
- 出現在本手冊中的其他系統名稱和產品名稱是它們各自所有者的註冊商標或商標。注意，本手冊不使用 ™ 和 ® 符號。

- 我們的產品擔保僅限於 USB 介質本身，且要遵守這些操作說明，使用本機附帶的附件（包括軟體），在指定或推薦的系統環境下正常使用。本公司提供的服務，如用戶支持，也受這些限制。
- 本公司對因使用本機導致的損害或損失，或任何第三方的索賠不承擔責任。
- 本公司對下列情況不承擔任何責任：由於使用本產品導致您的電腦或其他硬體出現的問題；本產品對特定硬體、軟體或外設的適應性；和安裝的其他軟體產生操作衝突；資料損失；或其他意外或不可避免的損害。
- 本公司對因使用隨本機附帶的軟體而產生的財務損失、利潤損失、第三方的索賠等不承擔任何責任。
- 隨本機附帶的軟體僅供本機使用。
- 軟體規格如有變動，恕不通知。

中文
警告
請將本品放在兒童接觸不到的地方。如果吞食，立即請醫生救治。
注:
• 根據在下列環境下是安全的：機場內和田野里的 X 射線安全系統的強度不超過 3500 Oe。

当第一次使用 USB 存储介质时（安装设备驱动程序）

当运行 Windows 98/98SE 时
必須按下列步驟安裝設備驅動程序

- 把 Micro Vault 附帶的 CD-ROM 插入計算機的 CD-ROM 驅動器。當使用連到 USB 端口的 CD-ROM 驅動器時，請把 CD-ROM 中的安裝程序復制到計算機的驅動器 C 或任何其它位置。如果您忘記密碼，請從 Micro Vault 網站上下載設備驅動程序：**http://www.sony.co.jp/microvault/**
- 取下 Micro Vault 的外套，把它連到計算機的一個 USB 端口。
- 啟動 [New Hardware wizard]。
- 单击 [Next] 按鈕。
- 单击 "Search for the best driver for your device"，然后单击 [Next] 按钮。
- 单击 "CD-ROM drive"，然后单击 [Next] 按钮。
- 如果从 CD-ROM 把安装程序复制到了桌面或从 Micro Vault 网站上下载了设备驱动程序，单击 "Specify a location"，然后单击 [Browse] 按钮。当对话框出现时，指定存储安装程序的文件夹，单击 [OK] 按钮关闭对话框，然后单击 [Next] 按钮。
- 单击 [Next] 按钮。
- 单击 [Finish] 按钮。
- 启动安装其它驱动程序。
- 重复第 3 到第 7 步完成安装。

一旦安装过程完成，Micro Vault 的驱动器图标出现在 My Computer 窗口。

当运行 Windows Me、Windows 2000、Windows XP 或 Mac OS 9.0 及其以上版本时

一般來說，當 Micro Vault 連接到計算機上時，自動安裝設備驅動程序。但是，對某些 USB 2.0 卡或接口板，可能需要手動進行起始安裝。請按屏幕上顯示的說明，搜索合適的驅動程序。

基本操作
注：

- 請按本手冊中介紹的步驟正確刪除 Micro Vault。否則不能正確刪除數據。
- 如果很直接連上 USB 端口連接器，可以使用 USB 集線器把 Micro Vault 連到電腦上的 USB 端口連接板上。

設置
取下 Micro Vault 的外套并將它連到計算機的 USB 端口。

當運行 Windows 98/98SE、Windows Me、Windows 2000、或 Windows XP 時

一旦 Micro Vault 連上計算機，Micro Vault 設備的驅動器圖標即顯示出現。（驅動器名稱取決于計算機系統）

現在，可以通過把文件和文件夾拖到 Micro Vault 驅動器圖標上來將數據復制和保存到 Micro Vault 上，如同復制數據到硬碟或軟碟上的操作。

當運行 Mac OS 9.0 及其以上版本時

一旦 Micro Vault 連上電腦，Micro Vault 設備的驅動器圖標即顯示出現。現在，可以通過把文件和文件夾拖到 Micro Vault 驅動器圖標上來將數據復制和保存到 Micro Vault 上，如同復制數據到硬碟或軟